

...uszenie i głęboki szacunek uczestników uroczystości w Oświęcimiu, a także milionów telewidzów na całym świecie, budziła grupa byłych więźniów KL Auschwitz-Birkenau, którzy szczęśliwie doczekali wyzwolenia. Wśród nich był również Władysław Bartoszewski, były minister spraw zagranicznych RP (na środkowym zdjęciu podczas przemówienia).
Fot. (1)

ODCZYNKO 60. ROCZNICĘ WYZWOLENIA KL AUSCHWITZ-BIRKENAU

Dlaczego świat na to zezwolił?

AUSCHWITZ-BIRKENAU/OSWIECIM (mro) – Delegacje 44 państw, w tym prezydenci Polski, Izraela, Szwajcarii, Francji, Niemiec, wiceprezydent USA, premierzy rządów, a wśród nich Republiki Czeskiej Václav Klaus, blisko tysiąc więźniów KL Auschwitz-Birkenau, tysiące żołdaków, którzy utracili swoich bliskich, zebrało się w czwartek na terenie Muzeum byłego obozu koncentracyjnego Auschwitz, by uczcić 60. rocznicę jego wyzwolenia spod niemieckiego nazizmu.

Uroczystości przebiegały na terenie byłego obozu zagłady Birkenau przed Międzynarodowym Pomnikiem Ofiar Obozu, w pobliżu rampy kolejowej, na której hitlerowcy selekcjonowali więźniów – na tych do obozu i do komór gazowych.

Uroczystości zainaugurował świsł lokomotywy wtaczającego się na rampę pociągu, kompozycje Krzysztofa Knittela „Fala” i Jana Sebastiana Bacha „Die Kunst der Fuge”. W imieniu więźniów przemówili Polak, Władysław Bartoszewski, Żydówka, Simone Veil, oraz Rom, Romani Rose.

Władysław Bartoszewski, Żydówka, Simone Veil, oraz Rom, Romani Rose.

ciąg dalszy na str. 3

O dwie setki za dużo

REGION (wak) – Jak wynika ze statystyk policyjnych, w ub. roku na drogach województwa morawsko-śląskiego zanotowano 30 759 wypadków drogowych. O 892 więcej aniżeli w roku 2003. Wskutek kolizji śmierć poniosło 200 osób, ciężkich obrażeń ciała doznały 754 osoby (-18), lekkich 4624 (-268). Straty materialne oszacowano na 1,22 mln koron (+30,7 mln). Najczęstszą przyczyną wypadków

Protest mieszkańców

CZ. CIESZYN (kor) – Sporo emocji wzbudziła wśród mieszkańców Cz. Cieszyna wiadomość o zamiarach przeprowadzenia kolejnego etapu sprzedaży miejskich mieszkań. Chodzi o te bloki i kamienice, w których mieszczą się lokale wynajmowane przez miasto prywatnym przedsiębiorcom.

Wprawdzie punkt dotyczący sprzedaży mieszkań znalazł się – niespodziewanie – w programie śródrozowego posiedzenia samorządu, niemniej temat został na razie odłożony. M.in. z powodu protestów obecnych na sali mieszkańców domów, które mają być sprzedane. Protestujący zresztą już w ub. sobotę przygotowali petycję, pod którą szybko zebrano sporo podpisów.

Samorząd na razie nie podjął de-

Dlaczego ludzie protestują? Lokatorzy, których to dotyczy, uważają zasady III etapu sprzedaży mieszkań za dyskryminujące. Jeśli bowiem w poprzednich etapach lokatorzy mogli założyć spółdzielnię lub stać się członkami spółdzielni już istniejącej i odkupić od miasta swój blok lub klatkę schodową (w dodatku przysługiwało im prawo pierwokupu), to w trzecim etapie ma być inaczej. Jak powiedział nam wiceburmistrz Marian Kuś, tym razem padła propozycja, by zastosować metodę tzw. kopertową, czyli – kto da więcej. Ciąg dalszy na str. 2

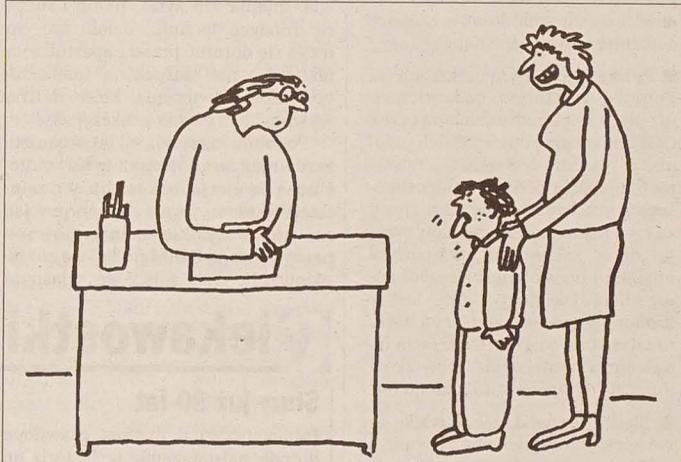
Zmarł
Rudolf Łabaj

Wczoraj, 28 stycznia 2005 roku, zmarł w szpitalu w Cz. Cieszynie Rudolf Łabaj, były znakomity piłkarz Siły Trzyniec, trener i działacz sportowy, współzałożyciel Klubu'99 przy PTTS „Beskid Śląski”. W tym roku, 22 czerwca, Łabaj obchodziłby 83. urodziny.

Rada Kongresu Polaków w RC informuje, że **SEJMIK GMINNY** odbędzie się w **Mostach k. Jabłonkowa** 2. 2. 2005, godz. 16.00 MK PZKO w **Trzanowicach i w Gnojniku** 6. 2. 2005, godz. 16.00 MK PZKO w **Ropicy** 6. 2. 2005, godz. 15.00 MK PZKO



Scena Polska Teatru Cieszyńskiego zaprasza dzisiaj o godz. 17.30 na premierę komedii kryminalnej Paula Pörtnera „Szalone nożyczki” w reż. Rudolfa Molińskiego. Na scenie zobaczymy m.in. Annę Paprzycę i Ryszarda Malinowskiego. Fot. WIESŁAW PRZECZEK



– Pokaż pani nauczycielce, czego się już nauczyłeś. Rys. BRONISŁAW LIBERDA

Pogoda

SOBOTA – Pochmurno z przelotnymi opadami śniegu. Temperatura w nocy od -7 do -3 st., nocą od -8 do -4 st. C. Wiatr płn.-wsch. 2-9 m na sekundę.
NIEDZIELA i PONIEDZIAŁEK – Pochmurno z opadami śniegu. Temperatura w dzień od -7 do -3 st., nocą od -9 do -13 st. C.

STUDIA W POLSCE WYSIŁKIEM I NAGRODĄ

CZ. CIESZYN (man) – Stypendia i egzaminy wstępne były naczelnym tematem wczorajszego spotkania Dyrektora Biura Uznawalności Wykształcenia i Wymiany Międzynarodowej Bogusława Szymańskiego, prezesa Rady Przedstawicieli KP Tadeusza Wantuły, konsula RP w Ostrawie Grażyny Kostrusiak, inspektora szkolnego Kazimierza Worka, doradcy ds. wychowawczych Barbary Kożusznik ze studentami oraz kandydatami ubiegającymi się o indeks uczelni wyższych w Polsce.

ce obywatelom krajów UE chcieliśmy stworzyć takie same warunki i możliwości, jakie przysługiwały ich polskim kolegom. Nowum się niestety nie sprawdziło – powiedział B. Szymański. – Ustawa została jednak znowelizowana, dlatego kandydaci na studia w Polsce odtąd sami będą mogli zdecydować, czy chcą studiować na warunkach obowiązujących Polaków, czy obcokrajowców.

Stypendia dla najlepszych

chwili zastanawia się nad sposobami wyłonienia najlepszych kandydatów. O stypendium rządowe będą się mogli ubiegać również studenci pierwszego roku, którzy pomyślnie zdali egzaminy.

Podjętym studium w Polsce kandydatom w ubiegłym roku nie przysługiwały stypendia rządowe. Jest szansa, że od przyszłego roku najlepsi z kandydatów znów będą mogli je otrzymywać. – W myśl ustawy o szkolnictwie studium w Polsce

Tym pierwszym przysługują stypendium naukowe (nie socjalne), ci drudzy natomiast mogą się ubiegać o stypendium rządowe, które otrzyma 25 najlepszych kandydatów. Decyzję w tej sprawie podejmie konsulat RP w Ostrawie, który w tej

– Konsulat będzie wszystkim służył radą i pomocą. Stypendia otrzymają najlepsi. Studia w Polsce będą więc wysiłkiem, a zarazem nagrodą – powiedziała G. Kostrusiak. Pragnący podjąć studia w Polsce kandydaci powinni na pierwszym miejscu stawić obrany przez siebie kierunek, a dopiero potem wymarzoną uczelnię. Wielu z nich marzą się studia na UJ w Krakowie, natomiast większość z nich jest nie do końca zdecydowana co do wyboru konkretnego kierunku.

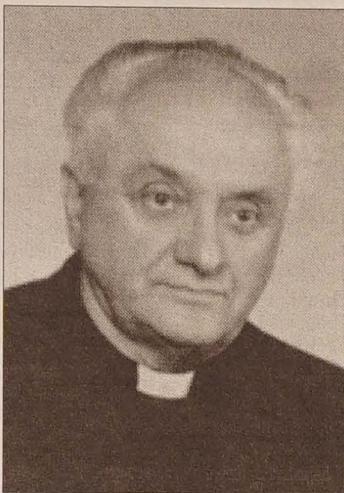
NIEDAWNO 80. URODZINY OBCHODZIŁ KS. MGR ThLic OSWALD BUGEL Jego impresariem był... kardynał Wojtyła

W swój jubileusz życiowy, 80-lecie urodzin, 7 stycznia obchodził ks. Oswald Bugel z Żukowa Górnego. Człowiek nieprzeciętny z bogatym życiorysem. Jedni znają go i pamiętają jako wybitnego śpiewaka operowego. Inni zaś jako duszpasterza, opiekę nad parafiami trzynieckiej, czy oboszcza parafii ropickiej i trzynieckiej, gdzie pełnił posługę kapłana przez osiem lat.

W wypadku ks. Bugla można mówić jeśli nie o światowym, to na pewno europejskim ewenemencie. Oswald Bugel jako ksiądz rzymskokatolicki może się pochwalić, że ojcem jest także jego jedyny syn, Andrzej, obecnie pracownik naukowy na Wydziale Teologicznym Uniwersytetu im. Palackiego w Ołomuńcu, który uzyskał tytuł doktora teologii na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim.

Ks. Bugel urodził się 7 stycznia 1925 r. w Rychwałdzie w rodzinie muzycznej. Tu uczęszczał do polskiej podstawówki, stąd też później jeździł pociągami (zimą) lub chodził na piechotę (latem) do wrocławskiego gimnazjum. W 1937 r. rodzina przeniosła się do Żukowa Górnego, gdzie jego dziadek, Leonard Luksza, już w 1926 r. kupił dom. Wówczas zwalała się na niego inaczej – „U Lukszów”, dzisiaj nosi nazwę „Staropolska”. – *Wtedy kupili dom w pobliżu gospody dziadków, w którym mieszałem do dziś – wspomina ks. Bugel. Po przeprowadzce do Żukowa zacząłem uczęszczać do polskiego gimnazjum przy ul. Frydeckiej. To było po zajęciu Zaolzia przez Polaków. Moją naukę w szkole średniej przerwała jednak wojna.*

W latach okupacji O. Bugel uczył się – prywatnie – nie tylko języka niemieckiego. Uczył się też gry na fortepianie. Najpierw w szkole muzycznej w Cieszynie, później zaś w konserwatorium w Katowicach. *Tam dostawałem się po znajomości, ale to przecież szkoła niemiecka, a ja byłem Polakiem – wyjaśnia. – W Cieszynie uczył mnie prof. Otakar Vašek, a jego syn był właśnie dyrektorem konserwatorium. Chociaż jednak radziłem sobie dobrze, po 9 miesiącach nauki, kiedy Niemcom zaczęło się powodzić na froncie, przeniesiono mnie, jako Polaka, do szkoły. Było mi bardzo żal, fortepian i moją wielką miłością. Ba, w*



Ks. Oswald Bugel w księzowskiej koloratce... i jako car Dimitrij w operze Antonína Dvořáka o tej samej nazwie.

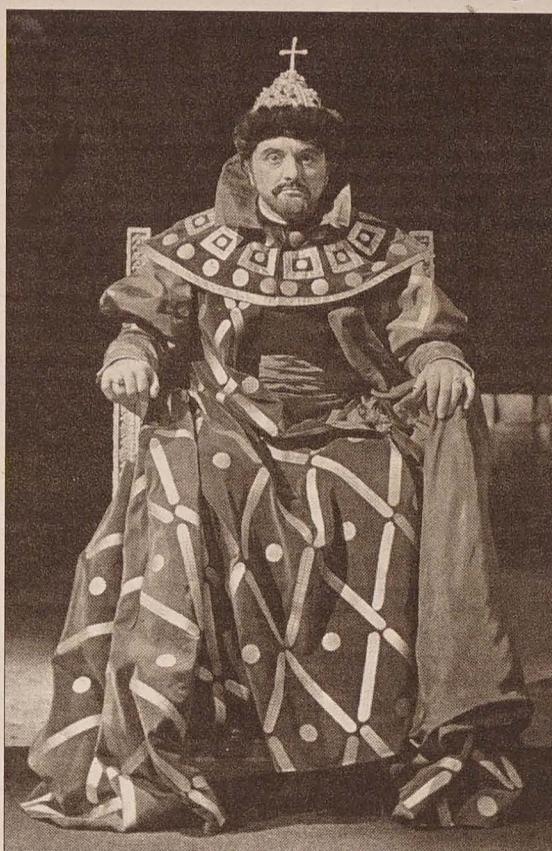
Fot. Archiwum bohatera artykułu

swym czasie byłem nawet organistą w kilku kościołach.

Po wyzwoleniu O. Bugel zaczął uczęszczać do Liceum im. Osuchowskiego w Cieszynie. Po maturze w 1947 r. rozpoczął studia na Wydziale Teologicznym Uniwersytetu Palackiego w Ołomuńcu. Udało mu się jednak ukończyć tylko sześć semestrów. W 1950 r. reżim komunistyczny likwiduje wszystkie wydziały teologiczne i seminaria duchowne. Ks. Oswald wspomina: – *Na bruku znalazło się 1200 kleryków. Władze komunistyczne wprowadziły utworzyły państwowe seminarium w Pradze Dejwicach, ale papież Pius XII nie zgodził się na to. Zagroził nawet klerykom, że kto przeniesie się do dejwickiego seminarium, zostanie ekskomunikowany. I proszę sobie wyobrazić – z 1200 studentów do Dejwic przeniosło się zaledwie dwóch kleryków.*

Reszta kleryków trafiła do wojska, konkretnie do pomocniczych jednostek technicznych (osławione PTP). Kleryka Bugla powołano do Mimonia, po kilku miesiącach jednak zwolniono go z wojska z przyczyn zdrowotnych.

– *Takie były czasy, że jako byli klerycy nie mogliśmy podjąć studiów na innych wydziałach uczelni wyższych, w akademiach muzycznych czy konserwatorium. Dla nas przewidziano najwyżej hutę czy kopalnię. Postanowiłem zatem pod-*



jąć prywatnie naukę śpiewu u prof. Rudolfa Vaška w Ostrawie – wspomina jubilat. – Ale z początku nie było łatwo. Prof. Vašek był fanatycznym komunistą, a ja chodziłem jeszcze pod koloratką. Kiedy mnie w niej zobaczył, od razu mnie wyrzucił. Na szczęście przekonał go kolega Bruno Chmiel, też śpiewak i rychwałdzianin, wówczas solista opery w Ujściu nad Łabą. No i przez dwa lata mogłem pobierać lekcje śpiewu. Co było ważne, prof. Vašek postanowił „przekwalifikować” mnie z barytona na tenora dramatycznego. Takie próby podejmował już z innym rychwałdzianinem, Přemyslem Kočím, który był później dyrektorem Teatru Narodowego w Pradze. Z nim jednak Vaškowi się nie udało. Kości po prostu już przez lata śpiewał na scenie jako baryton i miał przejaw barytonu zaryskowany. Pomimo to Vašek zaryskował jeszcze raz ze mną, no i udało się.

W połowie lat 50. były kleryk rozpoczyna karierę śpiewaka ope-

rowego, w 1954 r. zostaje solistą Państwowej Opery w Koszycach. Członkiem tej sceny jest przez dwa lata, później powraca do metropolii wschodniej Słowacji jeszcze w latach 1959-1965.

Pomimo że kreuje na scenie wyłącznie pierwszoplanowe role światowego repertuaru operowego, jest – jako były kleryk – nadal dyskryminowany. Władze komunistyczne uniemożliwiały mu wyjazd na sceny o znaczeniu europejskim. Np. w 1958 r. do teatru Wielkiego w Warszawie (wyjazd tam zaproponowała mu słynna śpiewaczka Ada Sari) czy w 1965 r. na Festiwal Wagnerowski w niemieckim Bayreuth, skąd zaproszenie wystosował do Bugla sam wnuk kompozytora, Wiehland Wagner.

– *To były trudne czasy. Nie mogłem chodzić do Polski, nawet na spotkania pomaturalne – mówi ks. Bugel. – Ba, czasami, kiedy już później śpiewałem jako solista w NRD, w Halle nad Saalą czy w Magdeburgu, miałem problemy na granicy. Straż graniczna przychodziła w Dzieczynie do pociągu, zaglądała do jakichś tam papierów i wyciągała mnie z pociągu. Nie pomagało moje tłumaczenie, że jutro mam przedstawienie w Magdeburgu. „Takie dostałś polecenie z MSW” – odpowiadali. Z tego powodu mam też „dziury w życiorysie”, bo często bywałem bez pracy. Raz przez 2,5 roku, raz przez półtora. Dlatego też mam niską emeryturę – zaczynałem z... 900 koronami, teraz pobieram lekko ponad 4 tysiące. Gdybym nie był księdzem i nie mógł sobie jeszcze „dorobić” na emeryturze, no i nie miał takiej kondycji, trudno by mi było... Jako były kleryk miałem też problemy jako solista opery ostrawskiej, dokąd przeniosłem się w 1965 r. W 1968 r. jedna z urzędniczek teatru powiedziała mi wprost: „niech pan stąd ucieka, bo pana wyleją”. Napisałem wtedy do Berlina z prośbą o przesłuchanie i ewentualne zaangażowanie mnie w któryś z NRD-owskich teatrów. No i udało się.*

Na listę znaczących scen europejskim znaczeniu Oswald Bugel może zatem – obok opery koszyckiej, teatrów narodowych w Bratysławie i Pradze – dopisać również Wielką Operę w Lipsku. Tam śpiewał na przykład dwie znaczące role: „Florestana” w „Fideliu” Beethovena czy Othella w operze Verdiego. To właśnie na jednym z przedstawień „Othella” zdarzyła się przygoda, którą ks. Oswald do dziś wspomina z uśmiechem: – *Na widowni zasiadła także moja żona Jolka z 3-letnim zaledwie synem Walusiem. Pierwszy akt jakoś przetrzymał, ale potem trzeba*

go było zaprowadzić do garderoby, gdzie miał go pilnować garderobiana. Ale Walus mu się wymknął. I w pewnym momencie trzymam Desdemonę w objęciach, śpiewam, a tu nagle widzę, że z portalu idzie na scenę... mój synek, ciągnąc za sobą kaczuszkę na kółkach. Usłyszał głos ojca i postanowił pójść do niego. Na szczęście, w ostatniej chwili inspicjent złapał go za portki i zaciągnął do garderoby.

Przez cztery lata Bugel był solistą opery w Halle, gdzie miał nawet okazję śpiewać w tytułowej roli w światowej prapremierze opery Hansa Jürgena Wenzela „Historia starego Adama”. Później zaangażowano go na 2 lata w Magdeburgu. W połowie lat 70. Buglowie postanowili powrócić na Zaolzie. Syn Walus bowiem rozpoczął naukę w szkole podstawowej. – *Nie chciałem mieć z syna Niemca, lecz Polaka – wyjaśnia jubilat.*

W Cieszynie Oswald Bugel został wykładowcą Zakładu Muzycznego Filii Uniwersytetu Śląskiego – po zdaniu wymaganych egzaminów i obronie pracy dyplomowej u prof. Stefana Stulgrosza w Akademii Muzycznej w Poznaniu. Uczył też w szkole muzycznej.

Do przełomu w życiu O. Bugla doszło w 1989 r. Wówczas umarła mu żona Jolana... Były kleryk jeszcze na początku lat 70. ukończył studia teologiczne w Litomierzycach, postanowił zatem przyjąć święcenia kapłańskie. Stało się tak 18 maja 1990 r., w dniu 70. urodzin papieża Jana Pawła II. – *Abp Vaňák pytał mnie wówczas, dlaczego chcę przyjąć święcenia właśnie w tym dniu. Odpowiedziałem krótko, „bo papież, wówczas jeszcze kardynał Karol Wojtyła, był moim impresario”. W latach 70., kiedy było mi najgorzej, udałem się do Krakowa. Opowiedziałem kardynałowi Wojtyłe historię mego życia i kardynał mi pomógł. Za 2 miesiące śpiewałem jako stały gość w Bytomiu, a za trzy miesiące we Wrocławiu, u samego Roberta Satanowskiego.*

Ks. Bugel mówi, że ewenementem jest to, że księżmi katolickimi są zarówno ojciec, jak i jego syn. – *Walek na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim, gdzie m.in. studiował, dodawał, że jego ojciec jest jednym z niewielu księży, którzy przyjęli siedem sakramentów, bo i małżeństwa. Tym nie może się pochwalić nawet papież – śmieje się jubilat.*

Po wyświęceniu ks. Bugel był przez trzy miesiące wikarym w Trzyńcu, potem – jako proboszcz – objął parafię ropicką i trzyniecką (pod drugą należy m.in. kościół w Gutach). Posługę proboszcza pełnił przez osiem lat. Od 1998 r. jest na emeryturze, nadal jest jednak – jak sam mówi – księdzem „libero”, czyli kapłanem na wolnej stopie, który pomaga często księżom z okolicznych parafii i dekanatów. – *Zastępuję ich, gdy biorą urlop. I tak służę w dekanatach frydeckim, misteckim, karwińskim oraz staro- i nowojiczynskim. Sam bp František Václav Lobkowicz powiedział raz, że jestem najbardziej zapracowanym księdzem w jego diecezji. Bo też odprawiałem już mszę świętą w ponad 70 kościołach. Nawet w bazylice św. Piotra w Watykanie. Ale tylko przy ołtarzu św. Wacława, przed ołtarz główny mnie jeszcze papież, mój impresario, nie puścił – żartuje ks. Bugel.*

Zapytałem jubilata, czego należałoby mu życzyć z okazji 80. urodzin. – *No cóż... Chyba przede wszystkim zdrowia, błogosławieństwa Bożego i Bożej opatrności – dodał.*

JACEK SIKORA

Dlaczego świat na to zezwolił?

kończenie ze str. 1

prof. Bartoszewski powiedział m.in., że nie wyobrażał sobie, że obóz ten stanie się miejscem realizacji jedynej w swoim rodzaju planu biologicznego wyniszczenia europejskich Żydów, bez różnicy płci i wieku. Jeżeli Polacy, czy Rosjanie byli w Auschwitz-Birkenau, to Niemcy, Holandczycy, Francuzi, Belgii, Niemcy i Austrii, z krajów ówczesnej Jugosławii, Czech, Węgier, Rumunii, Bułgarii, Czech i Słowacji traktowani byli nie jako podludzie, tylko jak robactwo – podkreślał.

Składając hołd pomordowanym, na uroczystości wystąpili Aleksander Kwaśniewski, Władimir Putin i Mosze Kacaw. Przed tym ostatnim wdarła się na scenę była więźniarka obozu Merka Szewach, wytykając dramatyczne pytanie: *Dlaczego spalili mój brat?* W tłumie pojawił się portret papieża Piusa XII z napisem „Pius XII nie jest święty”. Pytano dlaczego świat zezwolił na tak tragiczny obrót spraw.

Na uroczystościach zmówiono modlitwy ekumeniczne, zapalano znicze stawiając je na tablicach pomnika z jednakowymi inskrypcjami: – *Niechaj na wieki będzie krzykiem rozpacz i przestroga dla ludzkości to miejsce, w którym hitlerowcy wymordowali około półmilionia mężczyzn, kobiet i dzieci, głównie Żydów z różnych krajów Europy. Auschwitz-Birkenau 1940-1945.* Uczestnicy hołdu składali swój podpis pod Kartą międzynarodowego Centrum Nauczania o Auschwitzu i Holocaustie – apelem do przywódców świata o to, by powtórzyła się tragedia holocaustu.



Prezydenci Izraela i Polski: Mosze Kacaw i Aleksander Kwaśniewski.

Fot. (1)

W czasie obchodów prezydent Francji Jacques Chirac wraz z Simone Veil utworzyli „pawilon francuski” dokumentujący cierpienia 75 tys. obywateli tego państwa w obozie Auschwitz oraz zwracający uwagę na niechlubny udział Francuzów w programie eksterminacji Żydów.

Przypomnijmy, że wg dostępnych danych w obozie Auschwitz-Birkenau zamordowano blisko 500 Zaolziaków.



Fot. ROMAN BASELIDES

ULETANIA ANNA PYSZKO: MOJE ŻYCIE? ANI TRUDNE, ANI ŁATWE...

Najbardziej lubiła latać

W jubileusz stulecia urodzin obchodziła 26 stycznia pani Anna Pyszko z Oldrzychowic. W ubiegły piątek życzenia złożyli jej przedstawiciele trzynieckiego teatru, MK PZKO w Oldrzychowicach oraz zaprzyjaźniony z Jubilatką pastor. W ramach spotkania pogodna Stulatka podzieliła się z obecnymi swoimi przeżyciami i wspomnieniami.

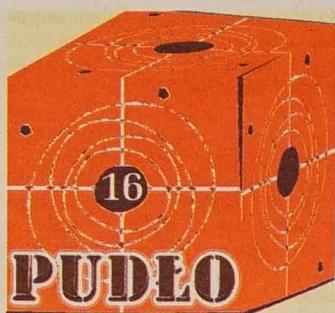
Anna Pyszko z czterema siostrami i bratem (zmarł w wieku 21 lat) Anna Pyszko (z domu Kotas) spędziła dzieciństwo w Oldrzychowicach, gdzie uczęszczała do szkoły na Równi. Wspólnie z mężem Adamem zbudowali dom w osadzie Kotas, w którym wychowali pięcioro dzieci. Najstarszy z nich to Jan – lekarz, który od wielu lat w Szwajcarii, drugi, nie żyjący już Gustaw, był inspektorem szkolnym, a później dyrektorem szkoły podstawowej w Mostach. Trzeci, najmłodszy, to Karol, który uczył się w szkole rolniczej w Cz. Cieszyńcu. Cztery córki: Anna, która przez ostatnie lata opiekuje się mamą, i trzy siostry. Stulatka rozrosła się o dziesięć wnuków i osiem prawnuków. Razem z mężem, który przez pewien okres kierował miejscową spółdzielnią rolniczą, pani Anna pracowała w gospodarstwie, a przez jakiś czas również w spółdzielni.

Mąż miał dolegliwości żołądkowe, często przebywał w szpitalu. Przeżył razem 69 lat, zmarł w styczniu 1996 roku. Szkoda, bo w listopadzie 1996 roku obchodzilibyśmy 70. rocznicę pożytku małżeńskiego – mówi Jubilatka. – Moje życie nie było ciężkie, ale ani też łatwe. W domu mieliśmy siemna krów i parę koni, hodowaliśmy też świnię. Pierwsze świnioobicie odbywało się w grudniu, drugie na wiosnę. Nasze gospodarstwo liczyło 8 ha pola i 3 łąki. Sami z mężem nie daliśmy rady, dlatego mieliśmy do pomocy pastuska, pacholka i dziwykę. Był też kwartyrnik, pracujący na polu. Za pracę otrzymywali pieniądze. Mieszkaliśmy pod jednym dachem, a ja gotowałam dla wszystkich. Czasy były inne, trzeba było oszczędzać – powraca do wspomnień do tamtych lat A. Pyszko.

Największą przyjemność sprawiało mi latanie samolotem. Siedziałam zawsze koło okienka i obserwowałam świat z góry. Najchętniej poleciałabym na sam koniec świata – śmieje się Jubilatka. – Z mężem byliśmy w Szwajcarii aż 12 razy. Kiedy w 1968 roku wyemigrował tam mój syn Jan (osiadł w Inningen na obrzeżach Bazylei), przez prawie 5 lat komuniści nie pozwalali nam go odwiedzić. Nie lubiłam epoki socjalistycznej, a tym bardziej komunizm. Staralam się wytłumaczyć, że gdybym miała syna pod ręką, musiałabym wtedy nigdzie wyjeżdżać.

Do raz ostatni państwo Pyszkowie odwiedzili syna przed 1989 rokiem, kolejne wizyty nie pozwolił im już sędziwy wiek. Lekarz Jan Pyszko, który kupił starą szkołę na Bagińcu, a następnie ofiarował ją Macierzyźnie, kilka razy w roku przyjeżdża w rodzinne strony, by odwiedzić rodziców. Warto wiedzieć, że jego rodzice ofiarowali miejscowemu kościołowi działkę, na której w 1969 roku zbudowany został Dom PZKO. Ze sposobu wyrażania się pani Anny o Szwajcarii wynika, że kraj słynący najwyższymi górami w Europie, stał się dla niej prawie drugą ojczyzną. – Szwajcarscy Szwajcarii są niezwykle gościnni, tamtejsi ludzie są lepsi niżeli u nas. Z początku w Szwajcarii spędzaliśmy miesiąc, później nawet sześć tygodni. Wędrowaliśmy po malowniczych Alpach, zwiedziliśmy też Francję. Zdrowie Stulatce dopisuje. Jest pełna wigoru, żywo interesuje się wydarzeniami wokół siebie. Świetnej kondycji może jej pozazdrościć niejedna 70-letnia kobieta. Oprócz słabszego słuchu nic jej nie dolega, tak więc lekarz nie widzi jej potrzebny. Rano i wieczorem zażywa tylko preparaty witaminowe. Nie ma się samodzielną (wychodzi również na dwór), a ponieważ nie ma zęba na wzrok, jej ulubionym zajęciem poza oglądaniem telewizji (czytaniem quizów) jest lektura „Głosu Ludu”. W trakcie piątkowego spotkania śpiewała hymn na cześć cesarza „Boże, wspieraj”, który doskonale pamiętała ze szkolnych lat. Żeby wszystkim było wiadomo o czym mowa, jęszczała dobitnie powtórzyła jego słowa. – Stare rzeczy pamiętam, nowe czuję zapominać. Z gotowaniem nie mam kłopotów, ponieważ przepisy kulinarne pamiętam doskonale. W jedzeniu nigdy nie musiałam się ograniczać. W domu i nadal jem wszystko, najbardziej smakowało mi tuśte mięso, a szczególnie słonina – zapoznaje nas z przepisem na długowieczność pani Anny, która też chętnie wypije kawę, a od czasu do czasu również kroplę olejku z czosnku. Po dziś dzień krząta się w kuchni koło pieca. A kiedy obchodziła 97. urodziny, sama dla gości upiekła kołaczki.

ROMAN BASELIDES



Nie przegap!

Były imprezy, były kina, były bale... Jak dotąd nie było jednak teatru. Wprawdzie częściej spędzamy wieczór szalejąc w dzinsach podczas koncertu niż siedząc w skupieniu w spódnicach/garniturach w sali teatru, to jednak nie powód, by twierdzić, że młodzież teatru nie lubi. Już bardziej zgodziłabym się z poglądem, że teatr nie lubi młodzieży – o tym może jednak innym razem. Poniżej znajdziecie kilka sztuk teatralnych, które, moim zdaniem, warto obejrzeć. Dla wszystkich z nich obowiązują – bilety zawsze zamawiajcie z wyprzedzeniem. Życie to teatr. Niech więc kurtyna uchyli rąbek tajemnicy naszego życia.

hela
● Ostrawski Narodowy Teatr Morawsko-Śląski jest istnym rajem dla miłośników klasycznych sztuk teatralnych, melomanów oraz miłośników tańca. Wystawiane są dramaty, opery, operetki, musicale, balety... Warto zobaczyć: dramat „Opera za 3 grosze” (reżyseria Piotr Tomaszuk), musical „Šakali léta”, operę Verdiego „Macbeth”, a specjalnie polecam balety „Requiem” oraz klasyczne „Jeziro labędzie”. Info: www.ndm.cz.

● Bardziej nowoczesne, kontrowersyjne, jak kto woli, sztuki można moim zdaniem obejrzeć w ostrawskim Teatrze P. Bezruca. Na uwagę na pewno zasługują: „Popcorn” Bena Eltona, „Usta Micka Jaggera” (w roli głównej Janusz Klimesza) lub „Skleněný zvěřinec” (reżyserem J. Klimesza, w roli głównej Richard Krajčo). Info: www.bezruc.cz.

● Oczywiście nie wolno pominąć także teatrów nieco bliżej usytuowanych. Z repertuaru Teatru Cieszyńskiego koniecznie trzeba obejrzeć „Cieszyńskie niebo” autorstwa R. Putzla i J. Nohavicy. Info: www.tdivadlo.cz.

● Teatr Adama Mickiewicza w Cieszyńcu nieco różni się od innych. Nie wystawia sztuk własnych, lecz wynajmuje salę innym grupom teatralnym. Tak więc można w nim zobaczyć dzieła najróżniejszego charakteru, na początku lutego np. rewiew karnawałową „Brasil Tropical”. Info: www.teatr.cieszyn.pl.

Przesłuchanie Ewy Troszok

wiek: za chwilę ćwierć wieku
pleć: F
miejsce zamieszkania: Trzyniec
znaki szczególne: bardzo niski głos
Z kim poszłabyś na drinka...
... zapewne z kimś, kto pije drinka, bo ja nie :o).
Twój malutki nałóg...
... mięso i sery.
O pracy...
... na razie tak sobie ją wyobrażałam.
Miejsce, w którym nie chciałabyś się znaleźć...
... raczej w sytuacji bez wyjścia, bo myślę, że wszystko ma swe rozwiązanie.
Kiedy umrzesz...
... aż zrobię wszystko, co mam do zrobienia.
Zamierzasz...
... żyć.
Taniec to...
... sposób na wyrażenie swoich uczuć a głównie na poprawienie sobie humoru.
Oszalejesz...
... z ludzkiej głupoty i nic nie robienia.
Za rok będziesz...
... bardziej doświadczona (mam nadzieję).
Kojarysz z kiczem...
... koleżeństwo w 5 sekund.
Nigdy w życiu...
... staram się nie używać słowa NIGDY, więc...
O polityce myślisz...



ET 000007

... ciągle to samo przedstawienie, tyle że z innymi aktorami.
Życiowe motto...
... staram się robić i zachowywać tak, by później nie musieć za nic przeproszać.
Pozostaną w twojej pamięci...
... osoby, które pokocham.
Kilka słów dla czytelników tej rubryki i nie tylko...
... Bądźcie sobą i szczęśliwi. Życze, byście znaleźli swoje priorytety w życiu.

Przesłuchanie przeprowadziła
nadkomisarz
Hildegarda Krótkonoga

Skazana na pirata

Podkuszona niezwykle dobrą sytuacją finansową w mym świecącym zazwyczaj pustką studenckim portfelu, postanowiłam wzbogacić swoją skromną kolekcję płyt kompaktowych. A że sytuacja była oczywiście niezwykle dobra, zdecydowałam się rozpiścić nieco swoje sumienie oraz konta autorów i producentów płyty i kupić oryginał. Wybór padł na „Sisters” (to nie jest artykuł sponsorowany :-).

Celem milej przechadzki po polskiej części Cieszyna został sklep muzyczny niedaleko rynku. Optyk, telefony komórkowe, drogeria. Drogeria, telefony komórkowe, optyk. Nie ma go. Zniknął. Chodziłam tam i z powrotem, ale nigdzie nie było dawnego sklepu z płytami. Postanowiłam spróbować jeszcze w księgarzni z działem muzycznym. Lektury szkolne, beletrystyka, poezja. Poezja, beletrystyka, lektury szkolne.

Dział muzyczny został zlikwidowany. Na moje pytanie, czy w całym mieście nie ma jednego sklepu muzycznego, pani sprzedawczyni wzruszyła tylko bezradnie ramionami.
Ale ja nie poddaję się tak łatwo! Ostatnią deską ratunku wydał mi się sklep po czeskiej stronie. Szybko jednak zgasała iskierka nadziei w moim oku – jedyne „stars”, jakie znał pan sprzedawca, były „gwiazdy” programu „Superstar”. O „Sisters” nie słydało dotychczas jego pop-rockowe ucho.

Cóż więc innego mogłam zrobić jak tylko udać się na targowisko i za śmiesznych 15 złotych nabyć lśniący nowością wymarzony krążek? Cóż więcej mogłam zrobić, żeby nie łamać praw, które tak widocznie strzegają sobie producenci i autorzy (nawet na pirackich płytach :-)?
ginny

W tym numerze postanowiłam nawiązać do jednego z poprzednich artykułów, w którym pisałam o sztuce wychodzącej na ulicę. U nas wprawdzie nie ma czegoś takiego, jak galeria billboardowa, a jedynie upowszechnia się coraz częściej promocja sztuki poprzez zamieszczanie przestrzennych reprodukcji w miejscach publicznych. Pewnie zauważyliście już, że wiaty przystanków autobusowych zdobija plansze z reprodukcjami obrazów i grafik... Szereg prezentacji zapoczątkowała, o ile dobrze pamiętam, fotografia afrykańskiego posążka. W tej chwili uzupełnia go reprodukcja obrazu olejnego malarza i grafika Jiřego Anderlega pt. „Macierzyństwo” (na obr.). Możemy zobaczyć też prace Adolfa Borna (trzeba go kojarzyć z kreskówką „Mach i Szbestova”).

To wszystko jednak na razie nie wyjaśnia, skąd się te reprodukcje biorą. W pewnym momencie

jednak wpadłam na trop pewnej praskiej galerii – GALERII ANDERLE. Nazwę nadano jej wg jej założyciela, Jiřego Anderlega, malarza i grafika undergroundowego z czasów komuny. Jest to stonunkowo młoda placówka. Po raz pierwszy otwarto ją dla publiczności w 2003 r. Galeria, obok rozpowszechniania pląsz z reprodukcjami, funkcjonuje jako autonomiczny ośrodek sztuki współczesnej. Dokładnie wg koncepcji zakładania galerii-ośrodków, które nie są świątyniami ciszy i piękna, jak się zwykło sądzić. Kręcą się tutaj artyści, krytycy i wszyscy ci, co mają coś do powiedzenia na temat sztuki. Oprócz wystaw odbywają się tam konferencje o sztuce. Nierzadko powstają w takich placówkach – gdzieś na poddaszu – ateliery dla zaczynających artystów.

Galeria wprowadziła się do odremontowanej willi z międzywojnia francuskiego generała M. C. J. Pelley'go w Pradze 6. Budy-

nek – i z mozaiką w ogrodzie – odtworzono podobno dokładnie według pierwowzoru, wewnątrz zaś dostosowano idealnie do wymogów prezentacji sztuki. Budynek pełen jest aż po dach sal lub mniejszych salek, gdzie można prezentować sztukę. Jest też stała ekspozycja, m.in. z kolekcją artefaktów afrykańskich. Co pewien czas organizowane są tu wystawy znanych artystów, w tym przedstawicieli młodej generacji.

Teraz już zatem wiemy, skąd się biorą prace na przystankach... JP



Jiří Anderle - „Macierzyństwo”

* e-mail: sikoraj@glosludu.cz * Adres: Redakcja „GL”, ul. Komenského 4, Cz. Cieszyń
* Numer zamknięto 28. 1. 2005 * Kolejne wydanie pojawi się 12. 2. 2005 *

Telewizja

SOBOTA 29 STYCZNIA

TVP 1

6.50 Ekonomia dla Kazika (pr. public.) 7.00 Agrolinia (mag.) 8.00 Wiadomości 8.14 Rok w ogrodzie (mag.) 8.35 5-10-15 (dla dzieci) 9.00 Ziarno (dla dzieci) 9.30 Fantaghiro (s. anim.) 9.55 Siódme niebo (s.) 10.50 Zwierzozwierz (mag.) 11.10 Palce lizać (s.) 11.40 Tequila i Bonetti w Rzymie (s.) 12.35 Mieszkańca z wyobraźnią (mag.) 13.00 Wiadomości 13.10 W poszukiwaniu cudów (film kanad.) 15.00 Plebania (s.) 15.20 Sąsiedzi (s.) 15.50 Telexpress 16.10 Skoki narciarskie - Zawody Pucharu Świata w Zakopanem 18.30 Lwiziarstwo figurowe - Mistrzostwa Europy w Turynie 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 W akcie desperacji (film USA) 21.55 Stratosfera (pr. rozryw.) 22.45 Bez strachu (film USA) 0.20 Zastępcza matka (film USA) 1.05 Czysta kpinia (film włoski).

TVP 2

6.50 Echa tygodnia 7.20 Spróbujmy razem (mag.) 7.50 M jak miłość (s.) 8.35 Nasza piękna Ziemia (film dok.) 9.30 Szansa na sukces (mag.) 10.25 Kręcioła (dla młodzieży) 10.45 Na dobre i na złe (s.) 11.40 Psy - zawodowcy (s. dok.) 12.10 Globert przedstawia niezwykły świat natury (s. dok.) 12.40 Kochanie, zmniejszylem dzieciaki (s.) 13.30 30 ton! - lista przebojów 14.00 Familiada (teleturniej) 14.30 Złotopolscy (s.) 15.00 Imiennik Dwójki (pr. rozryw.) 15.50 Daryl Hannah w Dwójce 16.00 Święta wojna (s.) 16.30 Męskie-żeńskie (s.) 17.25 Ślub, wesela i wideo (s. dok.) 18.00 Program lokalny 18.30 Linia specjalna (pr. public.) 19.00 Zaginiona (s.) 19.50 Panorama fiesz 20.00 O jak OTTO (pr. rozryw.) 20.50 Złote przeboje 21.50 Słowo na niedzielę (mag. religijny) 22.00 Panorama 22.20 Sport telegram 22.40 Halloween - 20 lat później (film USA) 0.05 Cygańskie oczy (film słoweński).

TV KATOWICE

6.25 Narciarski weekend 7.00 Kasztaniaki (s. anim.) 7.45 Aktualności 8.00 Z życia Kościoła (mag.) 8.45 Palce lizać (mag.) 9.00 Świat (mag.) 9.45 Przegląd gospodarczy (pr. public.) 10.15 Eurinfo (mag.) 10.35 Noce i dnie (s.) 11.45 Europa w zagrodzie (mag.) 12.10 Zielonko do góry (mag.) 12.45 Kowalski i Schmidt (mag.) 13.10 Telenowiny (mag.) 13.30 Koszykówka - Era Basket Liga 15.45 Aktualności 16.00 Kanał SF 16.45 Muzyka - łączący pokolenia! (mag.) 17.35 Świat (mag.) 18.00 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe 18.33 Nowości (pr. public.) 18.50 Rzeka nadziei (s.) 19.50 Telekurier - na żywo (mag.) 20.45 Bilans Trójki (mag.) 21.45 Aktualności 22.00 Sobotni magazyn sportowy 22.50 23.15 Zapach nocy (film włoski).

POLSAT

6.00 Exclusive - najciekawsze historie świata 6.15 Pierwsza miłość (s.) 7.00 Twój lekarz (pr. medyczny) 7.20 Wystarczy chcieć (pr. medyczny) 7.30 Domowa kawiarowna (mag.) 8.00 Pokemon (s. anim.) 8.30 Było sobie życie (s. anim.) 9.00 Duracell - Eksplozacje (s. naukowy) 9.30 Wywiad Skowronko (pr. public.) 10.30 Samo życie (s.) 12.45 Grzechy (s.) 13.45 Kocham Klarę (s.) 14.30 Awantura o kasę (teleturniej) 15.15 Świat według Kiepskich (s.) 15.45 Wydarzenia 16.00 13 posterunek (s.) 16.35 Markiza (film) 18.45 Wydarzenia 19.15 Pasadena (s.) 20.15 24 godziny (s.) 21.15 Ostatni Mohikanin (film USA) 23.30 Zyczenie śmierci 4 (film USA) 1.20 Reebok Hip-Hop (mag. muz.) 3.00 Aquaz music zone (mag.).

TVC 1

5.00 Kolory życia (mag.) 6.00 Jastrząb (dok.) 6.20 Ulica Sezammowa III (s.) 6.45 Listy od Feliksa (dla dzieci) 6.55 Beniamin Kwiatek (s.) 7.25 Na przelaj (s.) 7.40 Niefortuna czarownic IV (s.) 8.05 Niebezpieczny chłopak (film) 9.30 AZ-kwiz Junior (teleturniej) 10.00 Game Page (mag.) 10.20 Pomaratnica (mag.) 11.00 Niesamowite cechy zwierząt (s. dok.) 11.30 Czy mnie zechcecie? (mag.) 11.45 Kalendarium 12.00 Wiadomości 12.05 Tydzień w regionach 12.35 Auto - Moto - Revue (mag.) 13.00 Jak na ryby... (mag.) 13.25 Oczarowanie V (s.) 14.25 David Copperfield 2/2 (film USA) 16.00 Wszyscy ludzie króla (film USA) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości 18.10 Uśmiechy J. Cislera 18.50 Spostrzeżenia z zagranicy 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, pogoda, sport 20.00 Poza światem (film USA) 22.30 Wiadomości 22.40 Jak upolować mężczyznę, czyli Seks w wielkim mieście VI (s.) 23.20 Drakula 2/2 (film wł.-niem.) 0.45 Star Trek III (s.) 1.40 Niesamowity świat rekordów i ciekawostek (mag.) 2.00 Świetnie wyglądasz! 2.20 Gdzie

się podziela ta stara piosenka 2.55 Piękne zguby 3.25 W lot po świecie 3.55 Bananowe rybki 4.20 Josef Streichl (dok.).

TVC 2

5.00 Zioci bracia (dok.) 5.45 Babilon (mag.) 6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.35 Nasz człowiek na Seszelach (dok.) 9.00 Blok kursów językowych 9.50 Mistrzowie czeskiego filmu animowanego II (s. dok.) 10.45 Nasza wieś (mag.) 11.00 Program dla miłośników muzyki dętej 11.40 Program sportowy 12.50 Moja krew 2/2 (film fr.) 14.30 Przypływ i odpływ w lagunie Aldabra (dok.) 15.30 ME w łyzwiarstwie figurowym Włochy 17.00 Bully; HC Vítkovice - HC Sparta Praha (hokej na lodzie) 19.45 Euronews 20.00 Joanna d'Arc (musical) 22.15 Czechy - Kuwajt (piłka ręczna) 23.15 Noc z Andelem 0.45 Wielka muzyka nocna I 1.10 Jak upolować mężczyznę... VI (s.) 1.45 Wielka muzyka nocna II 4.00 Telewizyjny piosenki 4.40 Grotowski Ch. Chaplina 5.15 Mała muzyka poranna.

NOVA

6.35 Pokémon (s. anim.) 7.00 Beyblade II (s. anim.) 7.25 Mściciele (s. anim.) 7.45 Dinosauria (s. anim.) 8.10 Cudowny świat Walta Disneya 9.00 Szympana Charly (s.) 9.50 ESO (lista przeb.) 11.00 Nagroda za prawdę (s.) 12.00 Dzwonko do TV Nova 12.30 U nas w Pacanowie (film czes.) 13.50 Historia ślubów (dok.) 14.45 Oscar (film USA) 16.45 Namietność i zbrodnia (film kan.) 18.25 Prognoza pogody 18.30 Profesjonaliści (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Pan Werich (pr. roz.) 21.45 Zawód: szpieg (film br.-USA) 0.10 Basen (film niem.) 2.15 Najlepszy seks (erot. s.) 3.05 Dzwonko do TV Nova 3.35 Prąski 4.35 U nas w Pacanowie (film czes.).

PRIMA

8.00 W sprawie dzikiej natury (s. dok.) 8.35 Salon samochodowy 9.25 Kobieta prawa (s.) 11.15 i-music (pr. muz.) 12.15 Big Ben II (s.) 13.55 Jak się kręci serial (dok.) 14.25 Na przedmieściach (film USA) 16.10 Prima TV 16.25 Sytuacja: Zagrożenie (s.) 17.15 Rozwód z przeszkodami (film niem.) 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Dzieciół Woody (s. anim.) 19.55 Ostatni świadek (s.) 20.45 On albo nikt (film niem.) 22.20 Przekleństwo Anny Fluch (film niem.) 23.50 Kinobazar 0.45 Szybka wygrana 2.25 Ciernie (talk show) 3.10 Prima archiwum.

NIEDZIELA 30 STYCZNIA

TVP 1

6.25 Cny język Polaków (s. dok.) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 7.55 Domisie (dla dzieci) 8.25 Archiwum Zacka (s.) 8.50 Co i jak? (s. naukow.) 9.15 Program dla dzieci 9.45 Bajeczki Jedynecki (dla dzieci) 9.50 Teleranek (dla dzieci) 10.25 Zaczarowany pociąg 10.55 Kuchnia z Okrasą (mag.) 11.20 Summa zdarzeń według Jacka Żakowskiego (pr. public.) 11.55 Między ziemią a niebem (mag.) 12.00 Anioł Pański (mag. religijny) 13.00 Wiadomości 13.10 Tydzień (mag.) 13.35 Skoki narciarskie - Zawody PŚ w Zakopanem 15.55 Bigosowa i szwagra (pr. rozryw.) 16.10 Lwiziarstwo figurowe - Mistrzostwa Europy w Turynie 17.00 Telexpress 17.20 Lokatorzy (s.) 17.50 Kochamy polskie komedie (teleturniej) 18.20 Magia Davida Copperfielda (pr. rozryw.) 18.45 DTV J. Fedorowicza (pr. rozryw.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Scarlet (s.) 21.40 Kabaret Olgi Lipińskiej (pr. rozryw.) 22.10 Sportowa niedziela 22.25 Burza lodowa (film USA) 0.20 Śmiejesz się (film włoski).

TVP 2

6.55 Słowo na niedzielę (mag. religijny) 7.00 Tygrysy Europy (s.) 7.45 M jak miłość (s.) 8.30 10 lat mniej (s. dok.) 8.55 Smak Europy 9.05 Poranek muzyczny - Camerata 9.35 Bogusław Kaczyński zaprasza. Złota dwunastka baletów 9.40 Smak Europy 9.55 Ostoja (mag.) 10.20 Smak Europy 10.30 Mięsiąc z National Geographic (film dok.) 11.30 Podróże kulinarne R. Makłowicza 12.00 Shenandoah (film USA) 13.45 Smak Europy 14.00 Familiada (teleturniej) 14.30 Złotopolscy (s.) 15.00 Szansa na sukces (mag. muz.) 16.00 Na dobre i na złe (s.) 16.55 Powrót dinozaurów (film dok.) 17.30 Tygodnik Moralnego Niepokoju (pr. rozryw.) 18.00 Program lokalny 18.30 7 dni świat (pr. public.) 19.00 Gorączka 19.25 Irańskie swaty (film dok.) 20.00 Panorama fiesz 20.05 Europa da się lubić... (pr. rozryw.) 21.00 Kulisy - Europa da się lubić 21.10 Tajne akcje CIA (s.) 22.00 Panorama 22.20 Sport telegram 22.40 Złota dwunastka baletów - Giselle 0.15 Buffalo Bill i Indianie (film USA).

TV KATOWICE

6.25 Narciarski weekend 7.00 Kasztaniaki (s. anim.) 7.10 Lis Leon (s. anim.) 7.20 Książ-

ka dla malucha (mag.) 7.45 Aktualności 8.00 Śląski koncert zyczeń (pr. muz.) 8.45 Książki pełne życia 9.00 Teleplotki (mag.) 9.45 Bilans Trójki (mag.) 10.35 Córki McLeoda (s.) 11.45 Władza (pr. public.) 12.10 Eurotel (s.) 12.45 Z życia Kościoła (mag.) 13.10 Kuba jak wulkan gorąca 13.35 Karnawał z Żorską Orkiestrą Rozrywkową 14.00 9. Bal Globrottera 14.35 Podwodna Polska (mag.) 15.00 Tam Tam (mag.) 15.45 Aktualności 16.00 Magazyn kulturalny 16.45 Młodzież kontra (pr. public.) 17.35 Teleplotki (mag.) 18.00 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe 18.33 Regiony kultury (pr. public.) 18.50 Rzeka nadziei (s.) 19.50 Wszystkie drogi prowadzą do Zakopanego 20.55 Od niedzieli do niedzieli (pr. public.) 21.15 Książka tygodnia (mag.) 21.45 Aktualności 22.00 Niedzielny magazyn sportowy 23.15 Wielkie napady PRL-u 23.40 Życie w zawieszeniu (film włoski).

POLSAT

6.00 Exclusive - najciekawsze historie świata 6.15 Pierwsza miłość (s.) 7.00 Ręce, które leczą (mag.) 7.30 Było sobie życie (s. anim.) 8.00 Beyblade - latające dyski (s. anim.) 8.30 Pokemon (s. anim.) 9.00 Hugo (dla dzieci) 9.30 Markiza (film szwajcar.) 11.35 Przygody kucyka (film USA) 13.35 Sędzia kalosz (film USA) 15.10 Benny Hill (pr. rozryw.) 15.30 Fundacja Polsat 15.45 Wydarzenia 16.00 Pierwsza miłość (s.) 18.15 Daleko od noszy (s.) 18.45 Wydarzenia 19.15 Pasadena (s.) 20.15 Kabaret (pr. rozryw.) 21.15 Strażnik Teksasu (s.) 22.20 Kuba Wojewódzki (pr. rozryw.) 23.20 Nasze dzieci (pr. public.) 0.20 Szalona odwaga (film USA) 2.20 Magazyn sportowy 4.20 Aquaz music zone (mag.).

TVC 1

5.05 Star Trek III (s.) 6.00 Ciekawostki z regionów 6.25 Czarno-biały Piotr (s.) 6.30 Madlenka i strachy 2/2 (bajka) 6.50 Czeskie bajki 7.05 Čáryfuk I (s.) 7.30 Zestaw bajkowy Edka (dla dzieci) 9.30 AZ-kwiz Junior (teleturniej) 10.00 Wędrująca kamera (mag.) 10.25 Obiektyw (mag.) 11.00 Karetka (s.) 11.40 Czeskie drobności 12.00 Pytania 12.00 On albo nikt (film niem.) 13.55 Gdzie pieniądze pomagają 14.10 Magazyn chrześcijański 14.50 Małżeństwa z rozumu (s.) 16.30 W poszukiwaniu czasu utraconego 16.55 Adresat TVC (mag.) 17.15 Gdzie się podziela ta stara piosenka (pr. muz.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości 18.10 Podwójne skierowanie I (s.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, pogoda, sport 19.55 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 Taniec węży (film czes.) 21.35 Bez ogródek (pr. publ.) 22.05 Wiadomości 22.20 Taggart (s.) 0.05 Omerta III (s.) 1.55 Adresat TVC (mag.) 1.15 Café Proklatiec (pr. muz.) 2.10 Czarne owce 2.30 Za ścianą 3.05 U nas w Europie 3.35 Talk show M. Donutilla 4.20 Takie zwykłe małżeństwo (dok.).

TVC 2

6.50 Wiadomości TVS 7.10 Folklorika (mag. muz.) 7.50 Panorama 8.40 Telewizyjny klub osób niesłyszących (mag.) 9.10 Historia ze starym fotelem (film tel.) 10.15 Paszkwil (mag.) 10.45 Moda - Ekstrawagancja - Maniery (mag.) 11.10 Monografia malarza Zdeńka Buriana 11.40 Program sportowy 12.50 Słowo świąteczne 12.55 Zbrodnia lorda Savila (film tel.) 14.00 Kinobox (mag. film.) 14.25 ME w łyzwiarstwie figurowym Włochy 17.00 Niesamowite cechy zwierząt (s. dok.) 17.35 Przygody mórz południowych (s. dok.) 17.55 Powrót do źródeł (s. dok.) 18.20 Szczęście domowe (mag.) 18.50 Między biegunami (mag. repor.) 19.15 Euronews 20.00 Wieczór na temat... Mój dom, moja twierdza 22.05 Kultura.cz (mag.) 22.35 Dograne (mag. sport.) 23.10 Brother (film jap.) 1.00 Fantastyczne obrazy: Wycieczka do świata wideoklipów (s. dok.) 2.00 Pytania V. Moravca 3.00 Pierwszy koncert na karcie 4.40 Vyškovec (dok.).

NOVA

6.30 Beyblade II (s.) 6.55 Mściciele (s. anim.) 7.00 Dinosauria (s. anim.) 7.40 Cudowny świat Walta Disneya 8.30 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze VIII (s.) 9.25 Stefanie VIII (s. dys.) 13.00 Rady ptaka Loskutaka (mag.) 13.45 Dzień zagłady (film USA) 15.55 Film o filmie Kameňák III (dok.) 16.10 Lysielec (s.) 16.40 Naftowy książę (film niem.-jugosl.) 18.15 Prognoza pogody 18.20 Profesjonaliści (s.) 19.18 T-Mobile Renta 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Czechy poszukują SuperStar II (pr. roz.) 21.00 Kobra 11 VIII (s.) 22.00 Odlamki (mag.) 22.25 Teletele (pr. roz.) 23.00 24 godziny II (s.) 1.00 Siódemka 2.00 Odlamki 2.45 Ubóstwiam Iris Blond (film wł.) 4.35 Szkoła życia (s.).

PRIMA

8.00 Bitwa o Anglię 1/2 (dok.) 9.00 Świat 2005 (mag.) 9.35 Miłość, kłamstwa i namiętność I (s.) 11.15 Niedzielny Receptariusz (mag.) 12.05 Mój przyjaciel Monk II (s.) (mag.) 12.05 Mój przyjaciel Monk II (s.) 13.40 Historia Aleksandry O'Hara (film USA) 15.25 Hanover Street (film br.) 17.25 Z tobą czy bez ciebie (film niem.) 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima 19.45 Dzieciół Woody chochla (pr. kulinarny) 19.55 Prawo i sprawiedliwość: Mordercze zamiary I (s.) 20.45 Nikt nie jest doskonały (pr. rozryw.) 21.40 W imię genetyki (film niem.) 23.25 Z archiwum X IV (s.) 0.10 Niedzielną partia 0.55 Szybka wygrana 2.20 Niedzielny Receptariusz 3.05 Prima archiwum.

PONIEDZIAŁEK 31 STYCZNIA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? (mag.) 8.00 Wiadomości 8.15 Cafe serio (pr. public.) 8.25 Kawa czy herbata? (mag.) 9.05 Maki i Ruby (s. anim.) 9.30 Budzik (dla dzieci) 9.55 Teleferie (dla dzieci) 10.05 Mały rycerz El Cid (s. anim.) 10.35 Trzy Szalone Zera (s.) 11.00 Książki nie tylko na ferie 11.07 Ups and Downs (pr. edukacyjny) 11.20 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes (mag.) 12.20 Rolnictwo na świecie (pr. dok.) 12.35 Zielony biznes (pr. eduk.) 12.45 Plebania (s.) 13.10 Klan (s.) 13.35 Książki na zimę (mag.) 13.40 Rok w ogrodzie (mag.) 14.00 Kiosk przy Wspólnej (mag.) 14.08 Wiadomości 14.25 Pierwsza wojna światowa (s. dok.) 14.55 Książki na zimę (mag.) 15.00 Wiadomości 15.10 SexEmisja - Rodzina i związki partnerskie 15.35 Bigosowa i szwagra (pr. rozryw.) 15.50 Do góry nogami 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Telexpress 17.15 Europejczycy? (pr. dok.) 17.30 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Bao-bab, czyli zielono mi (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.05 Prosto w oczy (pr. public.) 20.30 Misja specjalna (pr. dok.) 20.55 Wizyta starszej pani (teatr) 22.30 Rozmowy na czasie (pr. public.) 22.55 Wiadomości 23.10 Zamach (film pol.) 0.25 Sprawy rodzinne 2 (s.).

TVP 2

6.45 Złotopolscy (s.) 7.10 10 minut tylko dla siebie (mag.) 7.20 Znak orla (s.) 7.50 Mały pingwin Pik-Pok (s. anim.) 7.55 Przygody kota Filemona (s. anim.) 8.10 Doktor z alpejskiej wioski (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie (mag.) 9.50 M jak miłość (s.) 10.40 Pytanie na śniadanie (mag.) 11.15 Panorama 11.20 Święta wojna (s.) 11.50 Pytanie na śniadanie (mag.) 12.30 Specjalista (film dok.) 13.00 Panorama 13.30 Gra z cieniem (teleturniej) 13.55 24. Światowy Festiwal Cyrkowy „Cirque de Demain” (pr. rozryw.) 14.50 Armia domowa (film dok.) 15.40 CHAT - złoty jubileusz (pr. dok.) 16.00 Panorama 16.10 Na dobre i na złe (s.) 17.05 Przystanek praca (mag.) 17.15 Widzcie siebie Warszawa sprzed lat... (film dok.) 18.30 Panorama 19.05 Przekleństwo posagu (film dok.) 19.55 Panorama fiesz 20.05 M jak miłość (s.) 20.55 Kulisy serialu M jak miłość (s.) 21.00 Kochaj mnie (s.) 21.30 997 (pr. kryminalny) 22.00 Panorama 22.20 Biznes (pr. public.) 22.25 Sport telegram 22.40 Warto rozmawiać (pr. rozryw.) 23.25 Kultura (pr. public.) 23.35 Warto rozmawiać (pr. rozryw.) 0.20 Tajne akcje CIA (s.).

TV KATOWICE

6.30 Gramy dla was 7.00 Europa w zagrodzie (mag.) 7.45 Aktualności 8.00 Z krukiem w herbie (mag.) 8.45 Gość dnia 9.00 Gwiazdy Hollywoodu - Ralph Fiennes (s. dok.) 9.45 Sprawa na dziś (s.) 10.45 Podwodna Polska (mag.) 11.15 Gość dnia 11.45 Młodzież kontra (pr. public.) 12.35 Ginące cywilizacje (s. dok.) 13.48 Agrobiznes (mag.) 14.00 Od niedzieli do niedzieli (pr. public.) 14.45 Eurotel (mag.) 15.00 Trzy Szalone Zera (s.) 15.45 Labirynty kultury (mag.) 16.10 Rozmowa dnia (pr. public.) 16.45 Aktualności 17.00 Z krukiem w herbie (mag.) 17.50 Drobne sprawy (mag.) 18.00 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe TV Katowice 19.00 Klan (s.) 19.25 Snowboard - Mistrzostwa Polski oraz Puchar Europy 19.50 Książki z górnej półki (mag.) 20.00 Telekurier (mag.) 21.00 Echa dnia (pr. public.) 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności 21.55 Wiadomości sportowe 22.00 Porozmawiajmy (pr. public.) 22.15 To jest temat (mag.) 22.55 Kurier sportowy 23.10 Plebania (s.).

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie (mag.) 6.45 TV Market (mag.) 7.00 Rocket Power (s. anim.) 7.30 MacGyver (s.) 8.30 Interwencja (mag.) 8.50 Czułość i kłamstwa (s.) 9.20 Szkoła przetrwania (s.) 10.20 Panienci (s.) 10.45 Przygody kucyka (film USA) 12.50 Sędzia

kalosz (film USA) 14.45 Dzieciół Woody (s. anim.) 14.55 Wydarzenia 16.10 Intervencje J. Duracell - Eksplozacje (s. naukowy) 17.55 Pierwsza miłość (s.) 18.45 Wydarzenia 19.25 Szansa na sukces (s.) 20.15 13 posterunek (s.) 21.00 Szansa na sukces (s.) 23.25 Biznes Wydarzenia (mag.) 23.55 Bumerang (pr. public.) 24.00 Addamsów (film USA) 3.05 Magazyn sportowy.

TVC 1

5.00 Pytania Václava Moravca dla dorosłych 5.30 Ulica Sezammowa (dla dzieci) 9.00 AZ-kwiz Junior (teleturniej) 9.30 Bez ogródek (pr. public.) 10.00 Wiadomości 10.05 Podwójne skierowanie I (s.) 11.00 Oczarowanie V (s.) 11.45 Wiadomości 12.30 Sama w domu (s.) Nie wahaj się i kręć! (pr. roz.) 14.20 J. Cislera 15.00 W poszukiwaniu utraconego (s. dok.) 15.20 Szansa na sukces (s. dok.) 15.35 Curriculum vitae 16.00 Wiadomości 16.05 Ciepłe przedszkole (pr. dla dzieci) 16.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.57 Losowanie 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, pogoda, sport 20.00 Ranta 21.00 W lot po świecie (mag.) 21.50 Terzy TVC (reportaż) 22.15 Szansa na sukces (s.) 22.30 Wydarzenia, komentarz 22.45 Budzenie zmarłych (s.) 0.15 Główny 1.10 Przyjaciele VI (s.) 1.15 lum vitae 2.00 Obiektyw 2.30 W komentarz 3.10 Tydzień w regionie 3.10 Zapomniane wyprawy.

TVC 2

5.05 Przygody nauki i techniki 5.30 Tworzenie państwa (pr. public.) 6.00 Mot Revue (mag. mot.) 6.15 MTS 6.40 Dograne (mag.) 7.00 7.25 Między biegunami 7.50 8.30 Dzieci z Afryki (s. dok.) 8.45 Odysseusza (s. anim.) 9.00 Dobre Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz 12.00 Euronews 12.45 Czyżby... (mag.) 13.00 Przypływ i odpływ Aldabra (dok.) 13.50 Gdzie się podziela ta stara piosenka (pr. muz.) 14.00 Niebezpieczny chłopak (film USA) 15.20 Wizyta w zoo 15.50 TVC (mag.) 15.50 Europa dzisiaj 16.00 Świat sztuki: Renesans (s. dok.) 16.30 Armia domowa (film dok.) 17.00 Wieczorynka 17.30 Świat wojskowy (s. dok.) 17.40 Sprawy 18.10 Olimpijski dziennik 18.20 Ten nasz czeski charakter 18.55 Wiadomości w języku 19.00 Time out (mag. sport.) 19.45 Szkoła 20.00 Mit Rommela 20.10 Sport 20.15 Na dobre i na złe (s.) 21.00 Za ścianą (mag.) 21.05 Klejnoty niewinności (film) 21.15 Erik Trufazz, Michel Portal i 21.30 0.05 W hołdzie Oświęcimiu 21.30 Sport w świecie 2.05 Time out 2.30 boisko 2.45 Szkoła białard 2.50 4.00 Euronews.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 6.00 Jeffem Corwinem (dok.) 6.20 łączy (film USA) 11.25 Stary świat 11.30 Kapitał 11.35 11.45 Wydarzenia 12.00 12.30 Chicago Hope II (s.) 12.35 (teleturniej) 17.20 Właśnie teraz 17.30 17.40 17.50 18.20 Prognoza 18.20 18.30 18.40 18.50 Pół wian 19.00 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 19.45 20.00 20.10 20.15 20.20 20.25 20.30 20.35 20.40 20.45 20.50 20.55 21.00 21.05 21.10 21.15 21.20 21.25 21.30 21.35 21.40 21.45 21.50 21.55 22.00 22.05 22.10 22.15 22.20 22.25 22.30 22.35 22.40 22.45 22.50 22.55 23.00 23.05 23.10 23.15 23.20 23.25 23.30 23.35 23.40 23.45 23.50 23.55 24.00 24.05 24.10 24.15 24.20 24.25 24.30 24.35 24.40 24.45 24.50 24.55 25.00 25.05 25.10 25.15 25.20 25.25 25.30 25.35 25.40 25.45 25.50 25.55 26.00 26.05 26.10 26.15 26.20 26.25 26.30 26.35 26.40 26.45 26.50 26.55 27.00 27.05 27.10 27.15 27.20 27.25 27.30 27.35 27.40 27.45 27.50 27.55 28.00 28.05 28.10 28.15 28.20 28.25 28.30 28.35 28.40 28.45 28.50 28.55 29.00 29.05 29.10 29.15 29.20 29.25 29.30 29.35 29.40 29.45 29.50 29.55 30.00 30.05 30.10 30.15 30.20 30.25 30.30 30.35 30.40 30.45 30.50 30.55 31.00 31.05 31.10 31.15 31.20 31.25 31.30 31.35 31.40 31.45 31.50 31.55 32.00 32.05 32.10 32.15 32.20 32.25 32.30 32.35 32.40 32.45 32.50 32.55 33.00 33.05 33.10 33.15 33.20 33.25 33.30 33.35 33.40 33.45 33.50 33.55 34.00 34.05 34.10 34.15 34.20 34.25 34.30 34.35 34.40 34.45 34.50 34.55 35.00 35.05 35.10 35.15 35.20 35.25 35.30 35.35 35.40 35.45 35.50 35.55 36.00 36.05 36.10 36.15 36.20 36.25 36.30 36.35 36.40 36.45 36.50 36.55 37.00 37.05 37.10 37.15 37.20 37.25 37.30 37.35 37.40 37.45 37.50 37.55 38.00 38.05 38

Kronika Rodzinna

Każda pora życia ma swój urok.
Szczęśliwy ten, kto umie go docenić.

Dnia 29. 1. 2005 roku obchodzi swój zany jubileusz życiowy
pani HELENA KADŁUBIEC
z Milikowa. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia oraz jeszcze wiele radosnych chwil wśród najbliższych życzy mąż, córki z mężami, wnuki Lucynka i Romanek. AD-015

Dnia 30 stycznia obchodzi zany jubileusz życiowy
pani ANZELMA SUCHANKOWA
Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i radości życzą mąż, córka z mężem, wnuki Jolka, Marek, Karina i prawnuk Aleksej. GL-037

Kto w sercach żyje, nie umiera...
Dnia 29. 1. 05 obchodziliby 88 urodziny nasz Kochany Mąż, Tatusz, Dziadek, Teść, Wujek
śp. KAROL SAMIEC
urodzony w Bystrzycy n/Olzą, później zamieszkały w Jablonkowie - Czarnym 403. Zaś 24. 1. 2005 wspomnieliśmy 10. rocznicę, gdy nas opuścił. Z miłością wspomina żona, syn z rodziną i córka rodzina. AD-017

Pusty jest dom, smutno jest w nim,
brakujesz nam, kochany, w nim.
Dnia 30 stycznia 2005 minie pierwsza bolesna rocznica śmierci naszego Kochanego
śp. mgr. ERICHA SZOSTOKA
O pamięć i chwilę życzliwych wspomnień prosi żona i córka z rodziną. AD-016

o w teatrze

ENA POLSKA - CZ. CIESZYN: Płonąca pułapka (premiera 29, godz. 20.00, grupa CTO; 31, godz. 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00, 25.00, 26.00, 27.00, 28.00, 29.00, 30.00, 31.00, 32.00, 33.00, 34.00, 35.00, 36.00, 37.00, 38.00, 39.00, 40.00, 41.00, 42.00, 43.00, 44.00, 45.00, 46.00, 47.00, 48.00, 49.00, 50.00, 51.00, 52.00, 53.00, 54.00, 55.00, 56.00, 57.00, 58.00, 59.00, 60.00, 61.00, 62.00, 63.00, 64.00, 65.00, 66.00, 67.00, 68.00, 69.00, 70.00, 71.00, 72.00, 73.00, 74.00, 75.00, 76.00, 77.00, 78.00, 79.00, 80.00, 81.00, 82.00, 83.00, 84.00, 85.00, 86.00, 87.00, 88.00, 89.00, 90.00, 91.00, 92.00, 93.00, 94.00, 95.00, 96.00, 97.00, 98.00, 99.00, 100.00).
SCENA CZESKA - TRZYCIEC: Czarodziejska lampa Aladyna (godz. 8.30, 10.30).

o w kinach

KARWINA - Centrum: Snowbordziści (29, 30, godz. 15.30); Resident Evil: Apocalypse (29, 30, godz. 17.45; 31, 1. 2005, godz. 20.00); Płonąca pułapka (27, 28, 29, 30, 31, 1. 2005, godz. 17.45); **Reflex:** Horem Pádem (29, 30, godz. 17.00, 18.00); Moja matka woli kobiety (31, 1. 2005, godz. 20.00); Snowbordziści (31, 1. 2005, godz. 20.00); Ex: Zmęczeni słońcem (29, 30, 31, 1. 2005, godz. 19.00); Życie Briana (30, 31, 1. 2005, godz. 20.00); **TRZYCIEC - Kosmos:** Sky i świat Jutra (29, 30, 31, 1. 2005, godz. 20.00); Mój nauczyciel Ibrahim (29, 30, 31, 1. 2005, godz. 20.00); „Horem Pádem” (31, 1. 2005, godz. 17.30, 20.00); **CZ. CIESZYN:** Harry Potter więzień Azkabanu (29, 30, 31, 1. 2005, godz. 17.00); 21 gram (29, 30, 31, 1. 2005, godz. 17.00); **BYSTRZYCA:** Złe wychowanie (godz. 18.00).

o w terenie

CZ. CIESZYN - ANISLAWICE - zarząd MK PZKO zaprasza na tradycyjny bal 4. 2. do Domu Polskiego ŻW na Kościelcu. Bilety do nabycia u Krystyny Janiak tel.: 558 732 243, kom.: 730 631.
BYSTRZYCA - MK PZKO zaprasza na tradycyjny Bal Śląski 11. 2. we wszystkich lokalach czesko-cieszyńskich Strzelnicy. W programie zespołu „Olza”, „Bystrzyca”, pokaz tańców ludowych itp. Przygrywa „Riviera”, do zabawy „po naszymu” jablon-

Jest czas ciszy, jest czas bólu i smutku.
Jest też czas wdzięcznych wspomnień.



Dnia 28 stycznia 2005 minęła pierwsza bolesna rocznica śmierci

śp. JANA PASZKA

z Czeskiego Cieszyna. Z miłością i szacunkiem wspominają żona, córka i wnuk z rodziną. GL-045

Pogrzeb naszego Drogiego

śp. FRANCISZKA FRANKA

zmarłego w Szwecji odbędzie się w czwartek 3. 2. 2005 o godz. 14-tej z kościoła rzym. kat. w Ropicy na tamtejszy cmentarz. AL-007

Odejdę jak ten obłok zagubiony w błękitach,
jak ta smuga gasnąca na beskidzkim szczytach.



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 26. 1. 2005 odszedł w wieku 80 lat nasz Ukochany Ojciec, Dziadek, Brat, Wujek i Kuzyn

śp. TADEUSZ CIMAŁA

z Oldrzychowic. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w środę 2. 2. o godz. 14-tej z kościoła w Oldrzychowicach. W smutku pogrążona rodzina. AL-008



Z żalem i bólem wypada zawiadomić, że w wieku 86 lat zmarł
KAZIMIERZ GAJDZICA
emerytowany nauczyciel.

Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w poniedziałek 31. 1. 2005 o godz. 14.00 z kaplicy cmentarnej w Karwinie Mizerowie. GL-051

kowska „Nowina”. Miejscówki w firmie Equus (Cz. Cieszyn, ul. Smetany 13) od 9-13.

Kopernik” 1. 2. o godz. 16.00 w Domu PZKO.

BOGUMIN - zarząd MK PZKO zaprasza na Walne Zebranie 30. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

BYSTRZYCA - zarząd MK PZKO zaprasza na Bal PZKO 4. 2. o 19.00 do Domu PZKO. W programie tańce zespołu „Bystrzyca”, przygrywa „Spektrum”. Dania i trunki, atrakcje. Zapraszamy.

▲ Klub Seniora przy MK PZKO zaprasza 2. 2. o godz. 17.00 do Domu PZKO na wykład p. inż. Stanisława Dróżda o alpinizmie połączony z wyświetlaniem przeżycy.

PITTS „BŚ” - Komisja Turystyczna zawiadamia członków rejonu cieszyńskiego, że z powodu zmian personalnych wszystkie sprawy dotyczące turystyki mogą załatwić tymczasowo od 1. 2. 2005 każdy wtorek w godz. 15-16 w kancelarii PITTS „BŚ” w siedzibie Kongresu Polaków w RC przy ul. Komenského 4 (szkoła rolnicza w Cz. Cieszynie). Informacje dodatkowe pod nr tel. 732 175 618 a równocześnie prosimy o zgłaszanie się na wycieczkę 26. 2. 2005 na Kubalónkę u swych rejonowych.

PTA ARS MUSICA - przypomina, że eliminacje do Festiwalu Piosenki Dziecięcej przebiegać będą 2 i 3. 2. tj. w środę i czwartek od godziny 9.00 w Miejskim Ośrodku Kultury „Strzelnica” w Cz. Cieszynie. Od godziny 8.00 rozpoczyna się prezentacja. Informujemy, że wzorem lat ubiegłych w środę będzie kwalifikowana kategoria I i II, zaś w czwartek kategorie III, IV i V.

KARWINA FRYSZTAT - MK PZKO zaprasza członków i sympatyków 5. 2. o godz. 17.00 do frysztackiego Domu PZKO na Ostatki. Teatr Lalek Bajka wystawi komedię muzyczną „Wyrwiad i Waligóra”. A potem będzie pogawędka i zabawa w gronie znajomych i przyjaciół. Smaczny bufet, pączki i inne smakołyki zapewnione.

KARWINA RAJ - Klub Seniora zaprasza członków i sympatyków na spotkanie z prelekcją RNDr. Csc. Władysława Strzondały pt. „Mikołaj

TRZYCIEC OSIEDLE - MK PZKO zaprasza na tradycyjną Śledziówkę 5. 2. od godz. 17.00 do Domu PZKO im. A. Wawroza. Miejscówki (60 Kc) do nabycia w środy w godz. 16-18 w Domu PZKO. Świętyni bufet i muzyka zapewnione!

KARWINA FRYSZTAT - MK PZKO zaprasza członków i sympatyków 5. 2. o godz. 17.00 do frysztackiego Domu PZKO na Ostatki. Teatr Lalek Bajka wystawi komedię muzyczną „Wyrwiad i Waligóra”. A potem będzie pogawędka i zabawa w gronie znajomych i przyjaciół. Smaczny bufet, pączki i inne smakołyki zapewnione.

KARWINA RAJ - Klub Seniora zaprasza członków i sympatyków na spotkanie z prelekcją RNDr. Csc. Władysława Strzondały pt. „Mikołaj

WĘDRYŃIA - zapisy do klasy 1. na rok szkolny 2005/06 w PSP odbędzie się 1. 2. w godz. 12.30-16, 2. 2. w godz. 8-16.

ŁOMNA DOLNA - zapisy do klasy 1. na rok szkolny 2005/06 w PSP Łomna Dolna odbędzie się 1. 2. w godz. 8-15. Serdecznie zapraszamy.

CZ. CIESZYN - zapisy do czesko-cieszyńskich przedszkoli przy ulicach

Hyde Park

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonania skrótów.

Wypełnij i wyślij!

Coraz więcej moich znajomych zdaje się podzielać opinię, że jednym z warunków przetrwania naszego języka na tym skrawku ziemi jest wychodzenie z polskością na zewnątrz a nie jej ukrywanie. W Europie regionów, w jakiej już prawie 9 miesięcy żyjemy, mocno podkreślana jest ochrona języków regionalnych. Fakt ten ma także związek z pisownią imienia i nazwiska każdego z nas. Niestety, wielu jakby pogodziło się z faktem „odgórnego” szerszenia, jakiemu uległo jego imię i nazwisko w czasach poprzedniego reżimu. Ludzie jakby przyzwyczaili się do jego niewłaściwego brzmienia i uważają, że tak musi być, bo przecież dla Czechów jest to łatwiejsze do wypowiedzenia i zapisania. Taki tok myślenia jest jednak jedną z przyczyn zanikania polskości.

Jednym z wielu narzędzi, jakie państwo czeskie daje nam do dyspozycji, jest docierająca do prawie każdego domu książka telefoniczna. I choć nasi najbliżsi, znając nasz numer telefonu na pamięć, raczej z niej nie korzystają, to jednak wpis naszego imienia i nazwiska w transkrypcji polskiej zauważany jest także przez przedstawicieli większości. A więc jest to także sposób na pokazanie naszej tu bytności.

Przeglądając ubiegłoroczną książkę telefoniczną zauważam, że np. nieobojętne mi nazwisko **Walach** pojawia się w niej w formie poprawnej zaledwie jeden raz (za to ale z poprawnym wpi-

sem imienia **Józef**), zaś reszta, tj. 55 jego nosicieli używa swego nazwiska w przekręconej formie - ni to po czesku - bo jest polskie w, ni po polsku - bo brak polskiego I. Bezwzględna większość imion zapisana jest w formie czeskiej, choć jest **Janusz** i **Zbigniew** oraz na pół polski **Władysław**.

Jest jeszcze czas by ten stan zmienić. Co należy uczynić? Wziąć niezwłocznie w rękę książkę **Złatę strątki** i wyciąć z niej dolną połowę strony 31/32 o nazwie **Oznámení změn**. W tak uzyskanym formularzu włożyć w kopertę, nakleić znaczek i wrzucić do skrzynki pocztowej, najlepiej jeszcze dziś, bo za tydzień, w sobotę 5 lutego, upływa ustanowiony przez wydawcę książek telefonicznych termin. Nie trzeba załączać żadnych dokumentów. Proste, prawda? Życzę pomyślnego działania.

BRONISŁAW WALICKI

P.S. Miło wiedzieć, że istnieje zainteresowanie naszą przeszłością, o czym w związku z moim osobistym przyczynkiem usłyszałem czy to osobiście, czy telefonicznie. Dziękuję Czytelnikom za ciepłe słowa, które są dla mnie dopingiem do dalszych działań.

PROFITERM MORAVA s.r.o. i jej spółka zależna PROFITERM POLAND sp. z o.o.

to prosperujące firmy w branży poczty pneumatycznej, pomiarów i regulacji oraz systemów grzewczych, działające w RC, Polsce i na Słowacji. Informacje: www.profiterm.com

W związku z poszerzeniem działalności w branży poczty pneumatycznej na teren Polski poszukujemy kandydatów na dwa stanowiska:

**przedstawiciel handlowy w branży poczty pneumatycznej w RP
technik w branży poczty pneumatycznej w RP**

Wymagamy:

- wykształcenie średnie lub wyższe, najlepiej techniczne
- bardzo dobra znajomość języka polskiego w słowie i piśmie
- język czeski na poziomie komunikacyjnym
- opanowany język angielski lub niemiecki plussem
- komunikatywność oraz zdolności organizacyjne
- dyspozycyjność, gotowość do podróży służbowych
- doświadczenie i praktyka na podobnym stanowisku mile widziane
- obsługa komputera, prawo jazdy kat. B.

Oferujemy:

- zatrudnienie w stabilnej i prosperującej spółce, interesująca i perspektywiczna praca
- dobre warunki płacowe, system dodatków i premii
- możliwość szkoleń firmowych oraz rozwoju osobistego
- samochód służbowy, również do prywatnego wykorzystania
- biuro w Ostrawie oraz bardzo dobre warunki pracy

Listy motywacyjne wraz z życiorysem (oba w j. czeskim) należy wysłać e-mailem: personal@profiterm.com

(W temacie prosimy podać stanowisko!) lub pocztą:
PROFITERM MORAVA s.r.o., Občanská 233, 710 00 Ostrava 10 do 14. 2. 2005.

Akacjowej, Moskiewskiej i Polnej odbędzie się 7-11. 2. w godz. 8-15.30 w poszczególnych przedszkolach.

o za Olzą

GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3 Maja, Bielsko-Biała: do 31. 1. wystawa fotografii „Fotografie dzikiej przyrody 2004”. Do 31. 1. wystawa Klub Gaja „Sztuka dla Ziemi”. Otwarte wt-pt: 10-18, so-nie: 10-16.

o ferty

CENTRUM JEZ. OBCYCH PYGMALION w Cz. Cieszynie poszukuje koordynatora centrum translatorskiego. Wymagania: dobra znajomość jez. ang., zdolności organizacyjne, komunikatywność, praca z PC, prawo jazdy kat. B. Prosimy o przesłanie życiorysu do 3. 2. br. na e-mail: preklady@pygmalion.cz GL-047

Zatrudnimy kierownika sklepu meblowego w Pradze

ze stażem pracy min. 5 lat w branży meblowej

Wymagania:

- znajomość języka polskiego
- obsługa komputera
- ambitność, przedsiębiorczość, dyspozycyjność i komunikatywność
- umiejętność rozbudowy firmy

Oferujemy:

- darmowe mieszkanie
- wynagrodzenie około 20 tys./miesiąc + premia w zależności od zysku

Kontakt: info@megameble.com

telefon: 0048 33 85 14 150
w godz. 10-17
komórka: 0048 604 566 700.

»BESKIDZKA POPRZECZKA«: ROSJANKA POPRAWIŁA REKORD URSZULI KIELAN
Wygrali Harris i Kaliturina

Nie lada gratkę sprawiła sekcja lekkoatletyczna KS Huta Trzyniec fanom tego sportu. W ramach XIII edycji „Beskidzkiej Poprzeczki“ w środę zjechali do Trzynieca skoczkowie zaliczający się do czołówki światowej. Z uwagi na mityng Elite Cafe Club, który przebiegał w tym samym dniu w Bydgoszczy, pod Jaworowym zabrakło zawodników zaliczających się do ścisłej czołówki światowej, a także reprezentantów Polski. Wypełniona po brzegi hala sportowa STaRS pewna była zwycięstwa Jaroslava Báby – brązowego medalisty Igrzysk Olimpijskich w Atenach. Dużą niespodziankę zgotował kibicom Amerykanin Tora Harris, który pokonał poprzeczkę na wysokości 230 cm i wygrał zawody.

– W Hustopeczach mi nie wyszło, dlatego zawody w Trzyniecu traktowałem w pewnym sensie jako rewanż. Bardzo mi pomogli kibice, bez ich żywiołowego dopingu na wysokości 230 cm na pewno nie dalbym rady – stwierdził zadowolony T. Harris, który do Trzynieca przyleciał aż z Kalifornii. Drugie miejsce zajął najlepszy czeski skoczek, Jaroslav Bába, który podobnie jak jego kolega z reprezentacji Svatoslava Ton, skoczył 227 cm. Bába triumfował w Trzyniecu dwukrotnie, w zeszłym roku zaliczył 232 cm, poprawia-

jąc rekord mityngu o 6 cm. W ubiegłą sobotę w Hustopeczach skoczył 235 cm (najlepszy tegoroczny wynik), w Trzyniecu radził sobie nieco gorzej. – W Hustopeczach skakałem na zupełnym luzie, w Trzyniecu dało mi się we znaki zmęczenie, które przeżyło się na gorszy wynik. Staralem się walczyć do końca, ale od razu wyczułem, że czeskiego rekordu w Trzyniecu nie poprawię. Tora dziś okazał się lepszy, w pełni zasłużył na zwycięstwo. Świetnie spała się również publiczność, dzięki której w hali zapanowała niecodzienna atmosfera – powiedział po zawodach J. Bába. Zadowolenia nie ukrywał również Kyriacos z Cypru (5. miejsce), któremu udało się o 1 cm poprawić rekord krajowy. Skoczkowie, którzy pokonali poprzeczkę na wysokości 227 cm, uzyskali minimum

na halowe Mistrzostwa w Madrycie. W rywalizacji kobiet doznała się Czeszka Iva Straková podobnie jak faworyzowana



Nad poprzeczką Jaroslav Bába.

Fot. ROMAN

Iagar uzyskała wynik 190 cm, lepszej formie zaprezentowała się Olga Kaliturina (194 cm), o jeden centymetr poprawiła Polka Urszula Kielan (185 cm), uzyskując równocześnie nagrodę Telewizji Kablowej.

Wyniki – MEŹCZYŹNI: Harris (USA) 230, 2. J. Bába (Czechy) 227, 3. Svatoslav Ton (Czechy) 227, 4. Andrej (Rosja) 224, 5. Ioannou (Cypr) 224.

KOBIETY: 1. O. Kaliturina 194, 2. M. Iagar (Rumunia) 190, 3. Straková (Czechy) 185, 5. I. Ioma (Rosja) 185.

ZAKOPANE GOŚCI NALEPSZYCH SKOCZKÓW

Trzymamy kciuki za Małysz

Skoncentrować się na swoich skokach i nie oglądać się na rywali, z takimi założeniami przystąpi do dzisiejszego konkursu Pucharu Świata w Zakopanem Adam Małysz. Trzykrotny zdobywca PŚ przyznał, że zakopiańskie konkursy mocno przeżywa i musi walczyć nie tylko z rywalami, ale i z tremą. Jego zdaniem zawody w Zakopanem to najlepsze konkursy pucharowe i nic dziwnego, że panująca tam atmosfera i oczekiwania kibiców trochę zawodników paraliżują.

Na starty w Zakopanem czekają

także skoczkowie z innych ekip, którzy ze względu na wspaniałą atmosferę i tłumy kibiców bardzo lubią konkursy na Wielkiej Krokwi. – Nie mogę się już doczekać – powiedział dla TVP lider PŚ Fin Janne Ahonen. Na tej samej antenie zajmujący pozycję wice lidera Jakub Janda stwierdził, że liczy na poprawienie pozycji z ostatniej letniej GP, kiedy zajął w Zakopanem trzecie miejsce.

O udział w dzisiejszych zawodach walczyło wczoraj w kwalifikacjach ośmiu reprezentantów Polski: Robert Mateja, Mateusz Rutkowski, Krystian Długopolski, Tomasz Pochwała, Marcin Bachleda, Kamil Stoch, Wojciech Tajner i Rafał Śliż. Adam Małysz ze względu na wysokie miejsce w klasyfikacji generalnej PŚ start w dzisiejszym, jak również jutrzejszym konkursie ma zagwarantowany. (jb, PAP)

Oferta

HOKEJ NA LODZIE. Tipsport Ekstraliga: Witkowice – Sparta Praga (dzis, 17.00 – TVC 2). II liga: Orłowa – Prościejów (jutro, 17.00).

PIŁKARSKIE SPARINGI: B. Ostrawa – Puchow (dzis, 14.00 – na sztucznej trawie w Witkowicach), Futbol Trzyniec – Bank Olbrachcice (dzis, 10.15), MKF Karwina – IRP Cz. Cieszyń (dzis, 10.15 na Jäklu), Sl. Orłowa – Rychwałd (dzis, 10.00), Sl. Orłowa – D. Lhota (jutro, 12.00 – we Wracimowie).

PIŁKA RĘCZNA: Bank Karwina – Dunafer (sparing w Karwinie dzis o godz. 18.30). (jb)

HOKEJ NA LODZIE: JUTRO SZLAGIER ORŁOWA – PROŚCIEJÓW
Panterom zabrakło pokory

W 44. kolejce I ligi hokeja na lodzie Hawierzów przegrał na własnym lodzie 2:5 z Berounem. Na losach meczu zaważyła druga trójca, kiedy to gospodarze zagrali nawiąnwie w obronie i po błędach indywidualnych pozwolili przyjeźdnym na zdobycie dwubramkowej zaliczki. Dzisiaj Pantery prezentują się na wyjeździe w Trzebieczu. W środę nie doszło do konfrontacji drugoligowców z Orłowej i Blanska. Orłowanie z powodu fatalnej pogody nie dotarli do Blanska, zawrócili już przed Przerowem. Termin zastępczy ustalono na 1 lutego. Jutro Orłowa zmierzy się przed własną publicznością w meczu na szczycie z liderem tabeli Prościejowem. Trener Pavel Leksovský nie będzie mógł skorzystać jeszcze z usług Dvořáka i Grygara, pod znakiem zapytania stoi też start Tomáška.

I LIGA HOKEJA

HAWIERZÓW – BEROUN 2:5 (1:1, 1:3, 0:1). Bramki: 11. Kelner, 32. Dvořák – 25., 38. i 58. Horčíčka, 15. Pabiška, 33. Jech. Sędziował Polák. Kary – 4:6, wykorzystane 2:0. Widzów 588.

Hawierzowianie podbudowani sobotnim zwycięstwem nad Kometą Brno liczyli na trzy punkty również w środowym pojedynku z Berounem, z którym to Pantery w tym sezonie dwukrotnie już wygrały. Goście marzą o awansie do play off, Pantery zaś wolą za wszelką cenę uniknąć gry w dolnych strefach tabeli. – Niektórym moim zawodnikom zabrakło większej pokory. Goście grali konsekwentnie w obronie i z kontrataków rozstrzygnęły mecz na swoją korzyść – stwierdził trener Hawierzowa Jiří Režnar. W trzeciej trójce Pantery osiągnęły dużą przewagę, zabrakło tylko goli do siatki Berouna. Dobre okazje zmarnowali Dvořák, Studený i Sedlák. Najważniejsze minuty: 11. hawierzowianie w przewadze liczebnej objęli prowa-

dzenie – z dobitki po strzale trafił Kelner – 1:0; 15. w sytuacji sam na sam z bramkarzem Marcinem Dvořákem 2:0; 25. fatalnie zagapila się obrona i Horčíčka z Novotnego zapewnił goście zwycięstwo 2:2; 32. w przerwie 2:2; 33. kolejny błąd defensywy wykorzystali goście 3:2; 38. Horčíčka z nadgarstka w samo okienko – 2:4; 58. z pierwszej składnej 3:5; w trzeciej trójce ustalili 2:5.

Lokaty po 44. kolejce: Budziejowice 112, 2. Ujezdź 105, 3. Ml. Bolesław 73, 4. Orłowa 63, 10. Hawierzów 57, 11. Bicz 41, 14. Pisek 31 pkt. Opr. JANUSZ

PTAKI Z NASZYCH STRON

Dzięcioł pstry

Ten ptak, który wygląda jakby założył czarną czapkę-basketbolówkę z czerwonym daszkiem do tyłu, to dzięcioł duży, zwany też pstry albo wielki. Czerwoną plamkę na karku mają tylko samce, u samic jest to miejsce czarne, ale poza tym ich upierzenie się nie różni. Charakterystyczne są dla nich rzędy białych plamek na czarnych skrzydłach, białe podbrzusze i czerwone „spodenki”. Nie mniej charakterystyczny jest też sposób poruszania się po drzewach – dzięcioły spacerują swobodnie po pionowych pniach opukując je energicznie z wszystkich stron. Żywią się wyszukany pod korą owadami i ich larwami, zimą nie pogardzą również nasionami szyszek, żółędziami czy buczyną, a w ogrodzie chętnie dziobią (jak na naszym zdjęciu) zawieszony na gałęzi kawałek surowego tuszcza.



Fot. DANUTA BRANNA

Dzięcioł duży jest na naszych terenach gatunkiem osiadłym i pospolicym, żyje w lasach, parkach i ogrodach, gnieździ się w dziuplach drzew.

Księgarnia Wirtualna

MICHAŁ JAGIEŁŁO –

»Zbójnicka sonata«



Wyd. „Biblioteka Narodowa“ i „Iskry“. Praca z podtytułem „Zbójnictwo tatrzańskie w piśmiennictwie polskim XIX i początku XX wieku“. Książka mieści w sobie imponującą mnogość materiału, zebranego przez autora i przytaczanego nie tylko w formie drobnych cytatów i wierszy, ale i całych fragmentów. Opisuje zarówno samo zjawisko zbójnictwa tatrzańskiego, jak i postaci poszczególnych zbójników, co stanowi o jej wyjątkowej atrakcyjności nie tylko dla renomowanych zbójnikologów.

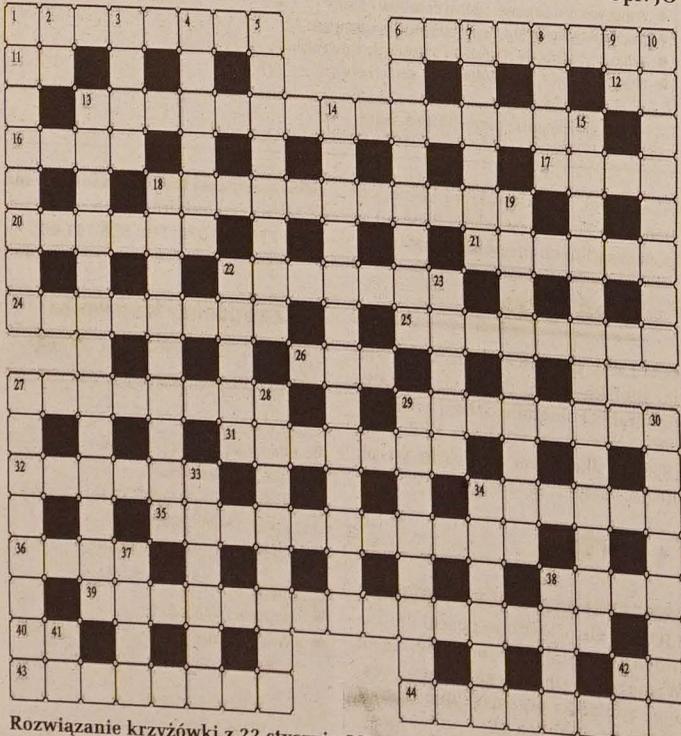
Książkę można nabyć lub zamówić w Klubie Polskiej Prasy i Książki przy ul. Čapka 7 w Cz. Cieszyń. (kor)

Krzyżówka

POZIOMO: 1. okres koszenia traw, 6. ogrodzenie stawiane do dojenia owiec, 11. tytan, 12. samar, 13. aktorowi wygląd zmienić, 16. żywik, 17. z Mercedese do pary, 18. strukturę budowy utworów scenicznych określa, 20. bity przed jedzeniem, 21. elfom szefuje, 22. w Turcji leży, 24. krewna politechniki, 25. safandula, 26. ciekawe dławczego w Turku mieszka, 27. telewizyjny, 29. najdłuższa w Irlandii, 31. archeozoik, 32. kąk płaski nim zmierzysz, 34. korolowa wyspa w Karolinach, 35. demonstruje, 36. krewna fasoli, 38. skaza na honorze, 39. też czymś zarządza, 40. ind, 42. w Baszkirii płynie, 43. zbiór utworów autorów sobie współczesnych, 44. w posiadaniu zguby.

PIONOWO: 1. szkarłupień, 2. 2, 3. miasto na Okinawie, 4. uzdrowisko, 5. osła figa zwana, 6. niemiecki noblista, 7. wolniej niż andante, 8. twardy, kowalny, mało aktywny chemicznie, 9. cez, 10. z rodziny papug, 13. skupienie uprawnień jednym ręką, 14. władzę trzyma, 15. przebudowa firmy, 18. dziesięciolecie, 19. toasty spełnia soczkami, 22. starorzyski instrument dęty, 23. miasto w Indiach nad rzeką Godawari, 27. trawienie dawniej, 28. we władzach Międzynarodówki pracował, 29. serwuje i blokuje, 30. zwykła sprawa, 33. zwierzę płci żeńskiej, 34. minipaństwo w Pirenejach, 37. w Etiopii leży, 38. miasto nad Krytunią, 41. na tablicy rejestracyjnej Holendra.

Opr. JO



Rozwiązanie krzyżówki z 22 stycznia 2005

POZIOMO: 1. KASZUBI, 6. APELANT, 11. OM, 12. ISILI, 14. PH, 15. PREZENTACJA, 17. AMOR, 18. EFOR, 19. TURYSTA, 21. JAZGOT, 23. ALALIA, 25. ATU, 26. BIT, 28. UBU, 29. EKSPLODOWANIE, 30. ONI, 31. MUR, 32. TRI, 34. ZAWADA, 36. BIEDAK, 37. AMALTEA, 38. MECZ, 40. AJER, 41. ZWIERZCHNIK, 44. NB, 46. KAMAE, 47. MO, 48. AECJUSZ, 49. PRZEPIS.

PIONOWO: 1. KOLACJA, 2. AM, 3. ZSRR, 4. BIZMUT, 5. ISE, 6. ALT, 7. PIASTA, 8. LEJE, 9. NP, 10. THURGAU, 13. INDYWIDUALIZM, 15. POSZUKIWACZ, 16. AFSLUITDIJK, 19. TORPEDA, 20. ALBANIA, 22. ATENA, 24. IBERA, 26. BOM, 27. TOR, 30. OZIMINA, 33. IKARIOS, 35. AMPEKS, 36. BECHER, 39. ZWÓJ, 40. AIRE, 42. RAZ, 43. CAP, 45. BE, 47. MI.